

کتاب
مکتوب امر و نهی

من تصنیفات

العالم الجلیل والزاهد الربانی صاحب الکرامات المشهور قدس سره
الحضرة الحاج السيد کاک احمد بن السيد
مجل معروف النودهی بن المرحوم
السید مصطفی

قام بشاره و طبعه خدمة للدين الخفيف

حضرة الخفيد الاكرم والزعيم الاعظم

الشيخ محمود بن الشيخ سعيد بن الشيخ مجل
بن السيد کاک احمد بن السيد مجل معروف
النودهی قدس الله أسرارہ

مطبعة الغری

۱۳۵۵ - ۱۳۳۶



شیخ مه محمودی حدفید

عید الله نأید علی بن روحی

داناو زاناو هوشمه ندو لیها توی لی هه لکه وتوووه بی نه وهی
ئاواته کانی هاتبیته دی سه ری ناوه ته وه و ئاواته کانی خستوته ژیر
گله پیروژه که ی کوردستان .

لیره شداو لهم مانگه دا یادی که له پیاویکی مه زنی کورد
ده که یته وه که هه تا هه تابه کاره مه زنه کانی که بو نه ته وهی کوردو
خاکی کوردستان نه نجامدرا له لاپه ره کانی میژوودا
ده دره وشینه وه و له ناو دلی هه موو دلسوزیکی به نه مه کی

گهر بیته وهندی له لاپه ره کانی میژووی گه لی کوردمان
هه لیده یته وه و لی یی بکوئینه وه و لایه نه شاراوه کانی بجهینه . سه ر
لاپه ره کانی روژنامه و گو فارو کتیب . نه و کاته شتی زور به نرخ و
نایابمان بو ده رده که ویت . نه و پیلان و نه خشه و داوو فرو قیله
گلاوانه مان بو ئاشکرا ده بیته که دوژمنانی نه ته وه که مان چهند به
ناحه زانه ره فتاریان له گه لماندا کردوو ه .

سه ره پرای نه مه ش گه له که مان زور که له پیاوی قاره مان و



جاریکیان له گهله باوکی دا بو سه فیری نهسته مبول چون له گه رانه وه یاندا کاره ساتیک له نیوان هه ندیک بازرگانی سلیمانی و موسلاوی دا رووی دا بو کوزانه وهی ناگری نه وشه پرو ناژاوه به ته هید شیخ سه عید (قورئان) ی - هه لگرتوووه و چوووه ته نیوانیانه وه تکای راگرتتی شه پرو ناژاوه که ی لیکردوون . به لام له نه جامدا خووی و کورپکی شه هید بوون . نه وسا شیخ مه محمود منال بووه . (حاجی مه محمودی نه جه فی) که له ناو داره کافی شاری موسل بووه . شیخی له مالی خووی دا شاردوته وه تاوه کو ناژاوه که کوتایی پیهاتوووه . پاشان شیخ مه محمود به ره و شاری هه لمهت و قوربانی به دلکی پر له غم و په ژاره وه گه راوه ته وه . به لام چون گه رانه وه به ک هه ره له موسل تا سلیمانی چ دی و شارو شارو چکه و عیل و بنه ماله و خیلک هه بووه . پۆل پۆل به به یداخی ره شه وه پیشوازی یان کردوووه ، دهس به دهس شیخ به ری کراوه و - پارێزگاری له جه نای شیخ و هاویری کانیاان کردوووه .

چونکه کاره ساتی شه هید کردنی پیاویکی وه ک شیخ سه عیدی نه وهی حاجی کاک نه حمه دی شیخ شتیکی تاسایی و تاسان نه بوو ، خه لکی کوردستان تیکرا به بیستی هه واله دل ته زیته که خه مناک بوون و شاعیرو گوینده کانیش به سه ره نه و کاره ساته جه رگ بره دا شیعریان داناوه و قسه یان لیه کردوووه . هه روه ها ده رویشه کانیش به ده ف لیدان به ناوی (هه ی گول هه ی گول) تاوازیان به ده ننگ به سه ره شه هید کردنی شیخ سه عیدو رزگار بوونی شیخ مه محمود گوتوووه و تا ئیستایش هه ندیکیان له پیریانه .

خوایی خوشبوو شیخ مه محمودی نهر سه ره رای نه وهی که کورپی شیخ سه عیده و حه فیدی «حه زرهی» کاک نه حمه دی شیخه خویشی داناو زاناو ناژاو چاو نه ترس و سه خی و ، دوستی هه ژارو عالم و زانا کانی سه رده می خووی بوو ، له سه ره تاسه ری کوردستاندا له هه موو عیل و عه شرهت و بنه ماله ییک دا خه لک خوشی و یستوووه ریزی لیتاوه و به گه وره و سه ردارای خویمان زانیوه .

کوردیشدا ده ژینو ده مینه وه . نه و که له پیاوهش رو له ی به وه فای نه ته وه که به تی که (شیخ مه محمودی) حه فیده . . یا شیخ مه محمودی مه لیکه . . یا شیخی گه وره به . . (شیخ مه محمود) رو له ی به وه فاو قاره مان و پیشه واو رابه رو دلیری نه ته وهی کورده .

شیخ مه محمود کورپی شیخ سه عید کورپی شیخ حه مه دی کورپی حاجی کاک نه حمه دی شیخه ، دایکیشی ناوی تامینه خانی کچی شیخ بابه ره سووله .

شیخ مه محمود له گه ره کی کافی تاسکانی شاری سلیمانی شاری هه لمهت و قوربانی له سالی ۱۸۷۸ز دا هاتوته دنیاوه و له مزگه وت له لای مه لا خویندویه تی به تاییه تی له مزگه وتی گه وره ی سلیمانی دا که به مزگه وتی حاجی کاک نه حمه دی شیخ ناسراوه و شوهرتی وه رگرتوووه .

له و کاته شدا له زوربه ی هه ره زوری ناوچه کانی کوردستاندا مه لا و فه قی و داناو زانا کان بو خویندن و زیاره تیش روویان تیکردوووه ، وه ک زانکویه کیش و ابو بو گورپه نه وهی راوکیشه ی تایینی و نیشتمانی دا . . هتد . .

جگه له وهی که له سه رانه ری کوردستاندا جیگابه کی پرۆزه و تارامگابه کی هه میشه یی حاجی کاک نه حمه دی شیخه . بنه ماله ی خوایی خوشبوو شیخ مه محمود له نیو کوردستاندا هه میشه جیگای خوشه و یستی و ریزلینان بووه ، گه لی کوردمانیش هه میشه و هه رده م به سه ردارای تایینی و دنیایی نه و بنه ماله یه یان له قه لهم داوه ، هه ر بویه شیخ مه محمودی نهر تا مردن دریفی نه کردوووه . بو پیشبختنی کوردو کوردستانه که ی . (شیخ) ی نهر هه ره له منالی یه وه تا دوا ته مه نی هه ره له ناخویشی و ده ره ده ری ژاوه ، بگره هه تا له منالی شه وه

لهکاتی هه‌لگه‌سافی جه‌نگی به‌که‌می جیهانی دا که له‌شکری ئینگلیز له‌سالی (۱۹۱۸) دا به‌ره‌و «به‌سه‌» هاتوه‌، بو‌ داگیرکردنی عیراق، شیخ مه‌حمود وه‌ک سهر له‌شکرێک به‌ناوی (فیدائی) یا (غزا) به‌له‌شکرێکی زۆره‌وه‌ به‌ره‌و «شعیبه» چوون و به‌ره‌نگاری له‌شکری ئینگلیز بوونه‌ته‌وه‌ زۆر تازانه‌ نه‌گه‌لیاندا جه‌نگاون و، که‌چی له‌ئه‌نجامدا سهر له‌خۆشه‌که‌ی عوسمانی له‌به‌ره‌ی سهردا شکان و، ئەمانیش به‌ناچاری واته‌ شیخ و له‌شکه‌ره‌که‌ی بو‌ولاتی کوردستان و شاره‌که‌ی سلێمانی گه‌راونه‌ته‌وه‌. ههر له‌همان ساڵدا ئەمجاره‌یان له‌شکرێکی زۆری روسی قه‌سه‌ری، به‌ره‌و کوردستانی ئێران هاتوه‌و ده‌ستی به‌سه‌ردا گرتوه‌ به‌مه‌به‌ستی داگیردنی کوردستانی عیراق، ههر له‌هه‌له‌بچه‌و پینجوه‌ینه‌وه‌ تا گه‌بشتوته‌ ره‌واندوز به‌نه‌شکری روسی ته‌نرابوو، سهره‌پای زولم و زورداری‌یان له‌ دانیشتوانی ناوچه‌دا.

شیخ مه‌حمود دووباره‌ وه‌ک سهردارو پیشه‌واییک سواره‌ی کوردی کو‌کردۆته‌وه‌و، له‌ پیناوی کوردو کوردستاندا به‌ره‌و سوپای داگیرکه‌ری روسی جه‌نگاوه‌، له‌ ئه‌نجامدا روسه‌کان شکان و تاناو کوردستانی ئێران راوتراون. شیخ - ی - مه‌زن و پیشه‌وای کوردو کوردستان به‌و چهند شه‌رانه‌ی له‌ ناو گه‌لی کوردستاندا ناودارترین بووه‌، بووه‌ به‌ ئومیدیکی به‌کجار گه‌وره‌ نه‌سه‌رانسه‌ری کوردستان و بگره‌ ده‌وله‌تی عوسمانیش هه‌میشه‌ به‌پرسی ئه‌و هه‌ندی کاروباری هه‌لده‌سووراندو له‌ ژیره‌وه‌ش ئی‌تری ترساوه‌، که‌ نه‌ک روژی له‌ روژان له‌گه‌ل ئینگلیزه‌کان رێک بکه‌وێت و داوای سه‌ربه‌خۆی کوردستان بکات و... هتد و هه‌روه‌ها ئینگلیزه‌کانیش باش بو‌یان ده‌رکه‌وتبوو که‌وا شیخ له‌ سه‌رانسه‌ری کوردستاندا هیچ (منافس)ی نییه‌و له‌لای هه‌موو که‌س ریزی تابه‌تی هه‌یه‌. پاش ماوه‌ییک هه‌یه‌کانی ئینگلیز گه‌بشته‌ به‌غداو خویان چه‌سه‌پاندو له‌شکری عوسمانی به‌ره‌و مووسل و که‌رکووک کشانه‌وه‌. ئینگلیزه‌کان که‌وته‌ پلان و په‌یوه‌ندی به‌خه‌لکه‌وه‌... هه‌میشه‌ بیریشیان له‌وه‌ دابوو، چون

بگه‌نه‌ کوردستان و ده‌سه‌لاتی خویان له‌ ناوچه‌ی کوردستاندا بچه‌سه‌پین؟... له‌ ئه‌نجامدا بو‌یان ده‌رکه‌وت ته‌نیا به‌هۆی «شیخ مه‌حمود» هه‌وه‌ نه‌ییت ناتوانن بگه‌نه‌ ناوچه‌ی کوردستان و ده‌سه‌لاتی خویان بچه‌سه‌پین، ئه‌وه‌ بوو په‌یوه‌ندی‌یان به‌ شیخه‌وه‌ کردو ئه‌ویش داوای (حکم)ی کوردستانی‌دا به‌روویانداو که‌چی به‌که‌م داوای بوو.

له‌ ۱۹۱۸/۵/۱۸ ز له‌شکری داگیرکه‌ری ئینگلیز گه‌بشته‌ شاری که‌رکووک و سوپای عوسمانی ئه‌ویشی بو‌ به‌جی هه‌بشتوو و به‌ره‌و سهر و رویشتن.

ههر له‌همان کاتدا شیخ بو‌ ئینگلیزه‌کانی دووبات کرده‌وه‌، به‌تابه‌تی کاربه‌ده‌ستانی سیاسی که‌وا ده‌وله‌تیکی کوردی به‌سه‌روکابه‌تی خۆی دا به‌م زریت، ئه‌وا باشه‌ ئه‌گینا کوردستان بو‌ ئه‌وان گۆرستانه‌و هه‌رگیز ئاماده‌یه‌ شه‌ریان له‌گه‌لا بکات و نه‌هێلی بیگانه‌ بگاته‌ ناوچه‌ی کوردستان... هتد.

دووباره‌ عوسمانی به‌کان توانیان بگه‌نه‌وه‌ شاری که‌رکووک و سلێمانی پر به‌ دل رقیان له‌ شیخ بوو ئه‌وه‌ بوو به‌ پیلان (شیخ) یان له‌ سلێمانی گرت و ره‌وانه‌ی که‌رکوکیان کرد، له‌وێه به‌ دادگایه‌کی (عورفی) صوری حکمی له‌ سیداره‌دانی شیخ درا، به‌لام داوای ئه‌وه‌ی که‌ فه‌رمانده‌ی فه‌یله‌تی مووسل گۆراو (عه‌لی ئیحسان) پاشا داندرا به‌په‌له‌ فه‌رمانی‌دا شیخ ره‌وانه‌ی مووسل کرا، له‌ویش زۆر ریزی لی گرتوه‌و فه‌رمانی به‌ردانی (شیخ)ی داوه‌.

چونکه‌ ئه‌و عه‌لی ئیحسانه‌ وه‌ک خه‌لیل پاشا که‌م بین نه‌بووه‌، به‌لکو دووربین بووه‌و هه‌وایان داوه‌ خویان له‌ کوردستاندا خۆشه‌ویست بکه‌ن و باش بو‌یان ده‌رکه‌وت که‌ سیاسه‌تی کوشتن و برین و له‌ سی‌داره‌دان له‌ کوردستاندا ئه‌نجامه‌که‌ی به‌ره‌و خراپه‌تر ده‌روات به‌ دژی «خه‌لیل پاشا» که‌ ئه‌و زۆر خۆین ریزو جه‌لاد بووه‌... به‌م جو‌ره‌ شیخ بو‌ سلێمانی گه‌رایه‌وه‌، ئه‌وسا عه‌لی ئیحسان پاشا فه‌رمانی ده‌رکرد چ له‌شکری عوسمانی هه‌یه‌ پیوسته‌ له‌ ژیر راوته‌کبیری شیخ دا‌ییت. که‌ له‌شکری ئینگلیز دووباره‌ گه‌بشته‌وه‌ شاری که‌رکووک

باره که دووباره به نيسبته شیخ گۆراوه چونکه له ناو بیرو میسکی شیخ دا ئهوه بوو دهوله تیکی کوردی له کوردستاندا دایمه زریته ، ئهوه بوو (یادداشتیک) ی - به ئینگلیزه کان داوه و به سه روکایه تی خوئی داوای سه ره بخوئی کوردستان - ی کردووه .

ئه گهر ئینگلیزه کان رازی ببن . ئهوه شیخ له توانای دایه بو داگیرکردنی سلطانی و شوینی تریش بگری . له شکر عوسمانی ده ربکات و . . . ئهوه بوو شیخ له شکر عوسمانی له سلطانی چهك کردوو بو شاری مووسلی رهوانه کردنهوه . . . حوکمداریتی کوردستانی به سه روکایه تی خوئی دامه زرانده له پاشان ئینگلیزه کان مه ترسیان له شیخ پهیدا کردو هه میسه خه لکیان له شیخ هان داوه و له ناو خیل و تیره کانی کوردستان له دژی شیخ ئاژاوه بینهوه .

ئهوه بوو له ۲۰ ، ۱۹۱۹/۵/۲۱ شیخ فه رمانی دا هه رچی ئینگلیزیک هه یه له شاری سلطانی بیان گرن و . . . ئینگلیزه کانیش ده ست به جی سه ربازه کانیان له هه ولێرو به غدا و که رکوک کو کردۆته وه و به ره و سلطانی نار دوویانن شیخی مه زنیش له شکر و سوپاکه ی خوئی کو کردۆته وه و به ره و ده ره ندیخان رویشته وه ، به م جوړه شه ر ده ستی پی کرد ، هه رچه نده هه ندی خو فرۆشی کورد له و شه ره دا یارمه تی ئینگلیزه کانیان داو توانیان شیخ بریندار بکه ن و له په نای به ردیک شیخان به دیل گرت و که ئه و به رده ش تا ئیستا ماوه و ناوی نزا به رده «قاره مانه» که له ده ره بندی بازیاندا تا ئیستا که ش هه ر ناو داوه و ناوه که ی به زیندویتی ماوه ته وه .

له شه ری ده ره بندی بازیاندا سوپای شیخ (۲۰۰) شه هیدو (۸۰) برینداری بووو . . . شیخ و سه ربازه کانی به م ره نگه شوینی خو یان له ناو لا په ره کانی میژوو تو مار کرد که چی خو فرۆشانی وهك مشیری هه مه وه ندی ش تا کورد ماوه هه رباسی خیا نه تی ئه وه به رامبه ر به گه ل و نیشتانه که ی ، که چی که ریم - ی ، فه تاح به گی هه مه وه ندی ش هه ر شاعیرو گوینده ی کورد هه یه ناوی

به سه ره بز و نیشتان په ره و ناو ده بات . چونکه به که قاره مانی کوردو شیخ مه محمود بوو . . . هه ر بویه کاوی ساغا له لاوکه مه زنه که ی که به سه ر شیخ مه محمودی نه مر دا گو تویه تی : ناوی که ریمی فه تاح به گی هه مه وه نده وهك قاره مانیک بر دووه . که شیخ چون داوای لی کردووه و لاوکه که ش کو په یه کی به م شیویه ی لای خواره وه یه :

ده لوی لو . ده لوی لو . ده لوی لو . ده لوی لو . . . هتد

ده لوی لو . ده لوی لو . هه وه شیخی زر اف

ده لوی لو . ده لوی لو . به هاره ب سه ری سلطانی دا که تم : محلی شه ران و ویلا . . . له عاسمانان خوش دی گرتی ته یاران و شرقینی مه تره لوزان ، ره قینی به مباو شیخی وان ترومیلا ، گازه گازی نۆبه دارا .

به لی شاهو شوهیدی شیخ مه محمود کاکی شیخ قادر بابی له تیف گه له گه له به هه رسی ده نگان گاز ده کا که ریم - ی - فه تاح به گ که لی عه گیدان ئه ورۆ ده ست هه ئینانه کی بکه ن ، چ گو ده ست ده مه داری جامبیزاری بگرم شاری . . .) ده لوی لو ، ده لوی لو ، ده لوی لو ، ده لوی لو . . . هتد ده لوی لو ، ده لوی لو ، هه وه شیخی منۆ .

دووباره بریاری له سی داره دانی شیخ له لایه ن دادگایه کی عورفی ئینگلیزه وه ده رچوو ، پاشان بو هندستان دوورخراوه ته وه ئینجا بو کویت ره وانه کراوه و له ماوه ی مانگی کدا به میوانی لای ئه میری کویت ماوه ته وه ، له داویدا بو به غدا گه راوه ته وه . . . له پاشاندا به ره و داری که لی هاته وه .

له ۱۴ ئه یلولی سالی ۱۹۲۲ز - دووباره شیخ بوو به حوکمداری کوردستان و پایته خته که شی هه ر سلطانی و شاره که ی هه لمه ت و قوربانی بوو .

له کاتی حوکمداریتی شیخ دا پیاوانی رو شنبیرو زاناکان ده ستیان به گو فارو روژنامه ده رچوون کردووه .

سالی (۱۹۲۴) ز - دووباره شیخ تووشی نا کوکی له گه ل ئینگلیزه کان بووه ته وه ، به ناچاری رووی کردۆته ناوچه ی

سوورداش و ئەشكەوتى (جاسەنە). رۆشنبیره كان رۆژنامەى
(بەنگ -ى -حق) يان لەو ئەشكەوتەدا دەركردووه
مەمۇستای پاڤه بەرز (مستەفا مەزھەر) سەرنووسەرى
بەنگ -ى -حق) بووه .

جەنابى شېخ و لەشكەرەكەى لە شاخەكانى دەورووبەرى
سەنى تا سالى (۱۹۲۶) ز - ماونەتەوه ، لە پاشاندا بەرەو
مەريوان كەشاون تا شەرى ئاوبارىك كە لە سالى (۱۹۳۱) ز -
بە شەرى گل دوزخورماتوو رووى داوه ، پاشان شېخ لەگەل
كە بە دەستانى مېرى كەوتۆتە گەفت و گوگردن ئەوه بوو بېرىارى
بەردنجان بۆدەركرد . لە پاش ماوه يەك بە دەست بەسەرى
بەرد (بەغداو - ناسرە) يان ناردووه ، دووبارە بۆ (بەغدا)
بەرد هیناوتەوه . هەمدىس لەوى بە دەست بەسەرى
بەردەتەوه .

خوالبخووشبوو شېخ مەحمود تەنیا هەر مەرفۆنكى خواون
بەسەلات نەبووه بەس ، وەك لەپێشەوه باسەن كەرد . شېخ
رؤف بووه رۆشنبىرو زاناو داناو عالم و خواونى چەند زبانبى بووه
بەس : كوردى و توركى و عەرەبى و فارسى - ئەم زباناونى زۆر
بە جاكى زانىوه .

بەسەرى كوردستاندا هەرچى سەرۆك تیرە و عىل و بنەمالە
بەردە . ناسیوبەقى و بەتایبەقى دەربارەى بنەمالەى بەرزنجە زۆر
بەسەرى بووه ، جىگای پىروابووه لە هەربەكەيان بۆ چ
بەسەرى گەراوتەوه بۆ بنەمالەى بەرزنجە .

وەزۆر قسە خووش و مەجلس گەرم و نەكتە بازو - لەگەل
بەرد و گىلە پیاودا توانیوبە بدووت و خووى لەگەل رىك بجات و
بەسەرى لە قسە زویربیت . .

جەنابى شېخ ئەو كاتەى كە بە دوور خراوه بى لە بەغدا
بەردەتەوه واديارە نيازى واپووه كتيبه دەسنووسەكانى
خوالبخووشبوو (حاجى كاك ئەحمەدى شېخ) وەك پىروۆزەبەك
جەب بكات . ديارە لەبەرەندى هوى تايبەقى نەتوانیوبە لە
جەب ببات ، بۆیه تەنیا ئەم كتيبهى بە فارسى لەسەر ئەركى
خووى چاپى كرددووه ، بەم ناوونیشانە (كتاب مکتوب أمر

ونہی) من تصنیفات العالم الجلیل والزاهد الربانی صاحب
الكرامات المشهور قدس سره الحضرة الحاج السيد كاك احمد
ابن السيد محمد معروف النودھی ابن المرحوم السيد مصطفي
ئەم كتيبه لە چاپخانەى الغرى سالى ۱۳۵۵ك - ۱۹۳۶ز
چاپكراوه ، ۳۲۴ لاپەرەى قەوارە ۴۸۷، ۳م پێشەكى بەكى
بچووك بە عەرەبى و مېژوووى لە دايك بوون و كوچى دوابى
جەنابى حاجى كاك ئەحمەدى تىدايه و پاشان باسى رچەكەى باوو
باپىرانبى و هەروەها باسى زنجیرهى (طريقة قادری) تىدايه . .

وہ كتيبه كە (۱۲) نامەى جەنابى كاك ئەحمەدى شېخى تىدا
نووسراوتەوه .

ئەو پىروۆزە گەورەبەى شېخ مەحمود هەولنى دا بو چاپكردنى
دەسنووسەكانى خوالبخووشبوو خووى لە خوێبەوه ئەوه مان بۆ
دەسەلمىنى كە شېخ تا چ رادەبەكيش ئەدەب دوست بووه .
لە سالى ۱۹۴۱ز دا جەنابى شېخ پاش شوپشەكەى رەشىد
عالى گەيلانى گەراوتەوه ناوچەى سلێمانى و بۆ بەكجارى لە دى
«دارى كەلى» دانىشتووه ، دارى كەلى و دىهاتەكانى دەورو بەرى
شارى سلێمانى بە هوى شېخى گەورەوه دەبنە پەناگابەكى گەورە
بۆ هەزارو لىقەوماوانى ئەوسەردەمه .

تا لە سالى ۱۹۵۶ ز - دارى كەلى بەجى هىلاو لە شەوى
۱۹۵۶/۱۰/۹ - ز ، لە خەستەخانەى «الحيدرى» لە بەغدا
بەبەكجارى مال ئاوابى كەرد و گەل و نشتانى جى هىشت و پاشان
تەرمە پىروۆزەكەيان بۆ شارى هەلمەت و قوربانى هیناوتەوه و
دوابى خویشاندانىكى بەكجار نەقولا لە مزگەوتى گەورە لە
تەنیش (حاجى كاك ئەحمەدى شېخ نىزاوه ئەوى بوو بە
ئارامگای ئەو زاتە مەزنە هەتا هەتاي نەمرى و سەربەرزى بۆ شېخ
مەحمودى نەمر رۆلەى بەوهفای گەلى كوردمان .

سوود لەو سەرچاوانەى خوارەوه وەرگىراوه .

۱ - گوڤارى كاروان - ژمارە ۲۶ - شىرىنى دووهمى سالى
۱۹۸۴ - نووسىنى كاك لەتيف بەرزنجى .

۲ - هەمان سەرچاوه - لىكۆلنەوهى مامۇستاكەل رۇوف محمد